

Dell DL1300

Getting Started With Your System

系统使用入门

Memulai Sistem Anda

はじめに

시스템 시작하기



Before you begin

开始之前 | Sebelum memulai | 作業を開始する前に | 시작하기 전에

⚠ **WARNING:** Before setting up your system, review and follow the safety instructions that shipped with the system.

⚠ **CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Owner's Manual at Dell.com/support/home.

📌 **NOTE:** The documentation set for your system is available at Dell.com/support/home. Always check for updates and read the updates first because they often supersede information in other documents.

⚠ **警告:** 在设置系统之前, 请仔细查看并遵循系统随附的安全说明。

⚠ **小心:** 请在系统中使用通过 EPP 标签标识的符合扩展功率性能 (EPP) 标准的电源设备。有关 EPP 的更多信息, 请参阅 Dell.com/support/home 上的 Owner's Manual (用户手册)。

📌 **注:** 系统说明文件集可从 Dell.com/support/home 获取。请始终检查是否有更新并首先阅读这些更新, 因为这些更新往往取代其他文档中的信息。

⚠ **PERINGATAN:** Sebelum mengatur sistem Anda, cermati dan ikuti petunjuk keselamatan yang disertakan bersama dengan sistem.

⚠ **PERHATIAN:** Gunakan Extended Power Performance (EPP) yang memenuhi unit suplai daya, ditandai dengan label EPP pada sistem Anda. Untuk keterangan lebih lanjut mengenai EPP, baca Panduan Pengguna di Dell.com/support/home.

📌 **CATATAN:** Dokumentasi untuk sistem Anda dapat dilihat di Dell.com/support/home. Selalu periksa dan baca pembaruan terlebih dahulu karena informasi di dokumen lain sering digantikan olehnya.

⚠ **警告:** システムをセットアップする前に、システムと同梱の安全上の注意をよく読んで指示に従ってください。

⚠ **注意:** お使いのシステムにある EPP ラベルに記載された Extended Power Performance (EPP) 対応の電源装置ユニットを使用してください。EPP の詳細については、Dell.com/support/home で『Owner's Manual』(オーナーズマニュアル)を参照してください。

📌 **メモ:** お使いのシステムのマニュアルー連は、Dell.com/support/home で入手可能です。多くの場合、アップデートは他のマニュアルの情報よりも優先されるため、アップデートを常にチェックして、それらをお読みください。

⚠ **경고:** 시스템을 설치하기 전에 시스템과 함께 제공된 안전 지침을 읽고 따르십시오.

⚠ **주의:** EPP 레이블에 표시된 대로, Extended Power Performance(EPP) 및 규격 전원 공급 유닛(PSUs)을 시스템에 사용합니다. EPP에 관한 자세한 정보는 Dell.com/support/home에서 소유자 매뉴얼을 참조하십시오.

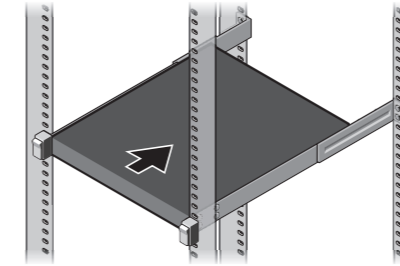
📌 **주:** 시스템에 대한 이 설명서 세트는 Dell.com/support/home에서 볼 수 있습니다. 업데이트는 다른 문서의 정보를 대체하는 경우가 많으므로 항상 업데이트를 확인하고 업데이트를 먼저 읽어보십시오.

Setting up your system

设置系统 | Mengatur sistem Anda | システムのセットアップ | 시작하기 전에

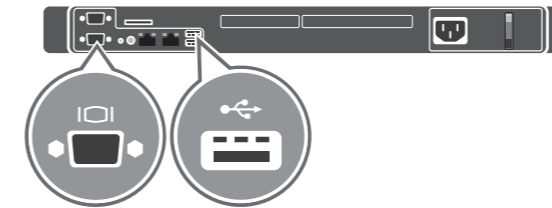
1 Install the system into a rack

将系统安装到机架中 | Pasang sistem ke dalam rak | システムをラックに取り付けます | 시스템을 랙에 설치합니다



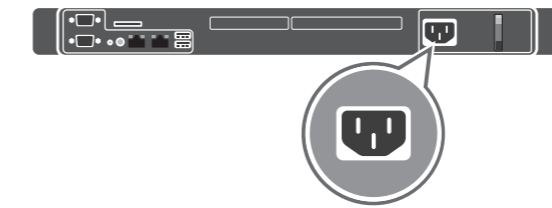
2 Connect the keyboard, mouse, and monitor (optional)

连接键盘、鼠标和显示器 (可选) | Sambungkan keyboard, mouse, dan monitor (opsional)
キーボード、マウス、およびモニタ (オプション) を接続します | 키보드, 마우스 및 모니터 연결 (선택 사항)



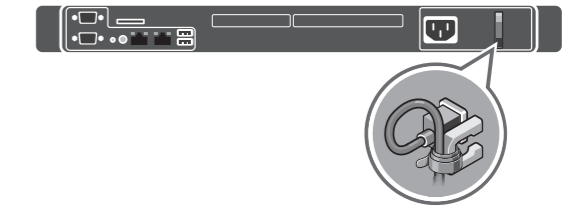
3 Connect the system to a power source

将系统连接到电源 | Sambungkan sistem ke sumber daya | システムを電源に接続します | 시스템을 전원에 연결



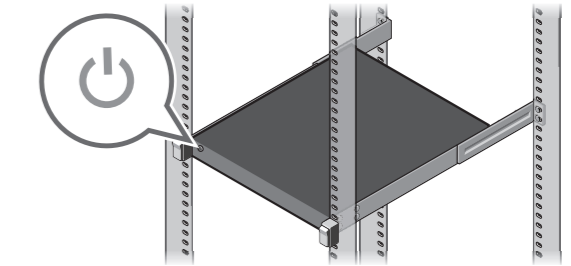
4 Loop and secure the power cable using the retention strap

将电源电缆绕成圈并使用固定带固定
Buatlah loop dan kencangkan kabel daya dengan menggunakan tali penjepit
電源ケーブルを束ね、マジックテープを使用して固定します
고정 스트랩을 사용해 전원 케이블을 순환시키고 고정합니다



5 Turn on the system

开启系统 | Nyalakan sistem | システムの電源を入れます | 시스템 켜기



08MXJTA00

Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see **Dell.com/support/home**.

Power rating per power supply unit (PSU)	250 W (Bronze) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 4.0 A–2.0 A) <p>🔍 NOTE: This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 230 V.</p>
System battery	3 V CR2032 lithium coin cell
Temperature	Maximum ambient temperature for continuous operation: 35 °C <p>For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Owner’s Manual at Dell.com/support/home.</p>

電源規格

電池規格

温度規格

以下规格仅为系统依法需而附带的规格。有关系统规格的最新完整列表，请参阅 **Dell.com/support/home**。

每个电源设备 (PSU) 的额定功率	250 W（铜）AC (100–240 V, 50/60 Hz, 4.0 A–2.0 A) <p>🔍 注：本系统也可用于连接相间电压不超过 230 V 的 IT 电源系统。</p>
系统电池	3 V CR2032 币形锂电池
温度	连续运行的最高环境温度：35°C <p>有关 Dell Fresh Air 以及支持的扩展操作温度范围的信息，请参阅 Dell.com/support/home 上的 Owner’s Manual（用户手册）。</p>

温度规格

电源规格

電池規格

Spesifikasi Teknis

Spesifikasi berikut ini hanyalah yang diwajibkan oleh hukum untuk disertakan bersama dengan sistem Anda. Untuk daftar lengkap dan terkini mengenai spesifikasi sistem Anda, kunjungi **Dell.com/support/home**.

Laju daya per unit suplai daya (PSU)	250 W (Perunggu) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 4.0 A–2.0 A) <p>🔍 CATATAN: Sistem ini juga dirancang agar dapat terhubung dengan sistem daya IT dengan tegangan fasa ke fasa yang tidak melebihi 230 V.</p>
Baterai Sistem	Sel koin lithium 3 V CR2032
Suhu	Suhu udara maksimum untuk pengoperasian secara terus-menerus: 35 °C <p>Untuk keterangan lebih lanjut mengenai Dell Fresh Air dan kisaran suhu pengoperasian diperluas yang didukung, baca Panduan Pengguna di Dell.com/support/home.</p>

技術仕様

次の仕様は、お使いのシステムと共に出荷されることが法律で義務付けられているもののみです。システム仕様の完全な最新リストについては、**Dell.com/support/home** を参照してください。

電源装置ユニット (PSU) ごとの電力定格	250 W (Bronze) AC (100–240 V, 50/60 Hz, 4.0 A–2.0 A) <p>🔍 メモ：このシステムは、線間電圧が 230 V 以下の IT 電力システムに接続できるようにも設計されています。</p>
システムバッテリー	3 V CR2032 コイン型リチウムバッテリー
温度	連続動作での最大環境温度：35°C <p>Dell Fresh Air およびサポートされる拡張動作温度範囲についての情報に関しては、Dell.com/support/home で『Owner’s Manual』（オーナーズマニュアル）を参照してください。</p>

温度規格

電源規格

電池規格

温度規格

다음 사양은 시스템과 함께 제공되도록 법적으로 명시되어 있습니다. 시스템 사양의 완전한 최신 목록을 보려면 **Dell.com/support/home**을 참조하십시오.

전원 공급 장치 (PSU)당 전원 순위	250W(브론즈) AC(100~240V, 50/60Hz, 4.0A~2.0A) <p>🔍 주: 또한 이 시스템은 상간 전압이 230V를 초과하지 않는 IT 전원 시스템에 연결하도록 설계되어 있습니다.</p>
시스템 배터리	3 V CR2032 리튬 코인 셀
온도	연속적 작업의 최대 주변 온도: 35 °C <p>Dell Fresh Air에 대한 자세한 정보 및 지원된 확장 작동 온도 범위는 Dell.com/support/home에서 소유자 매뉴얼을 참조하십시오.</p>

Dell End User License Agreement

Before using your system, read the Dell Software License Agreement that shipped with your system. If you do not accept the terms of agreement, see **Dell.com/contactdell**.

Dell 最终用户许可协议

在使用系统之前，请阅读系统随附的《Dell 软件许可协议》。如果您不接受协议条款，请参阅 **Dell.com/contactdell**。

Perjanjian Lisensi Pengguna Akhir Dell

Sebelum menggunakan sistem Anda, bacalah Perjanjian Lisensi Perangkat Lunak Dell yang disertakan bersama sistem Anda. Jika Anda tidak menyetujui syarat-syarat perjanjian, kunjungi **Dell.com/contactdell**.

Dell エンドユーザーライセンス契約

システムを使用する前に、システムと同梱の Dell ソフトウェア製品ライセンス契約をお読みください。ライセンス契約の条件に同意しない場合は、**Dell.com/contactdell** をご覧ください。

Dell 최종 사용자 라이선스 계약

시스템을 사용하기 전에, 시스템과 함께 제공된 Dell 소프트웨어 사용권 계약서를 읽으십시오. 사용 약관에 동의하지 않을 경우 **Dell.com/contactdell**을 참조하십시오.

⚠ WARNING: A WARNING indicates a potential for property damage, personal injury, or death.	⚠ 警告： 物的損害、けが、または死亡の原因となる可能性があることを示しています。
⚠ CAUTION: A CAUTION indicates potential damage to hardware or loss of data if instructions are not followed.	⚠ 注意： 手順に従わない場合、ハードウェアの損傷やデータの損失が発生する可能性があることを示します。
🔍 NOTE: A NOTE indicates important information that helps you make better use of your computer.	🔍 メモ： お使いのコンピュータをより良く使用するために役に立つ重要情報を示します。

⚠ 警告：“警告”表示可能导致财产损失、人身伤害或死亡的潜在危险。	⚠ 경고: 경고는 재산 피해, 부상 또는 사망이 발생할 수 있는 위험 상황을 나타냅니다.
⚠ 小心：“小心”表示如果不遵循说明，就有可能导致硬件损坏或数据丢失。	⚠ 주의: 주의는 지침을 따르지 않을 경우 하드웨어의 손상이나 데이터의 유실을 유발할 수 있는 위험이 있음을 알려줍니다.
🔍 注：“注”表示可以帮助您更好地使用计算机的重要信息。	🔍 주: 주는 컴퓨터의 활용도를 높이는 데 도움이 되는 중요한 정보입니다.

⚠ **PERINGATAN: PERINGATAN** menunjukkan kemungkinan terjadinya kerusakan properti, cedera pribadi, atau kematian.

⚠ **PERHATIAN: PERHATIAN** menunjukkan kemungkinan terjadinya kerusakan perangkat keras atau kehilangan data jika petunjuk tidak dipatuhi.

🔍 **CATATAN:** CATATAN menunjukkan informasi penting yang akan membantu Anda untuk menggunakan komputer dengan lebih baik.

本產品符合臺灣RoHS標準CNS15663						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
機箱/檔板	--	o	o	o	o	o
機械部件（風扇、散熱器等）	--	o	o	o	o	o
電路板組件	--	o	o	o	o	o
電線/連接器	--	o	o	o	o	o
電源設備	--	o	o	o	o	o
儲存裝置（硬碟、光碟機等）	--	o	o	o	o	o
輸入裝置（鍵盤、滑鼠等）	--	o	o	o	o	o
喇叭/麥克風	--	o	o	o	o	o
配件	--	o	o	o	o	o
備考1. “o” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考2. “--” 係指該項限用物質為排除項目。						
Regulatory model/type	管制型号/类型 Model/tipe Resmi: 規制モデル/タイプ 규정 모델/유형	E33S Series/E33S001				
P/N 8MXJT	Rev. A00					
Copyright © 2016 Dell Inc. Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Inc.						

P/N 8MXJT	Rev. A00					
------------------	-----------------	--	--	--	--	--

Copyright © 2016 Dell Inc. Dell and the Dell logo are trademarks of Dell Inc.						
--	--	--	--	--	--	--